


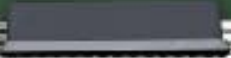

# Inclusive Pedagogies for Multilingual Students

A synthesis of research, stats and  
teacher-created modifications

**Eliot Middle School**  
**March 16, 2023**

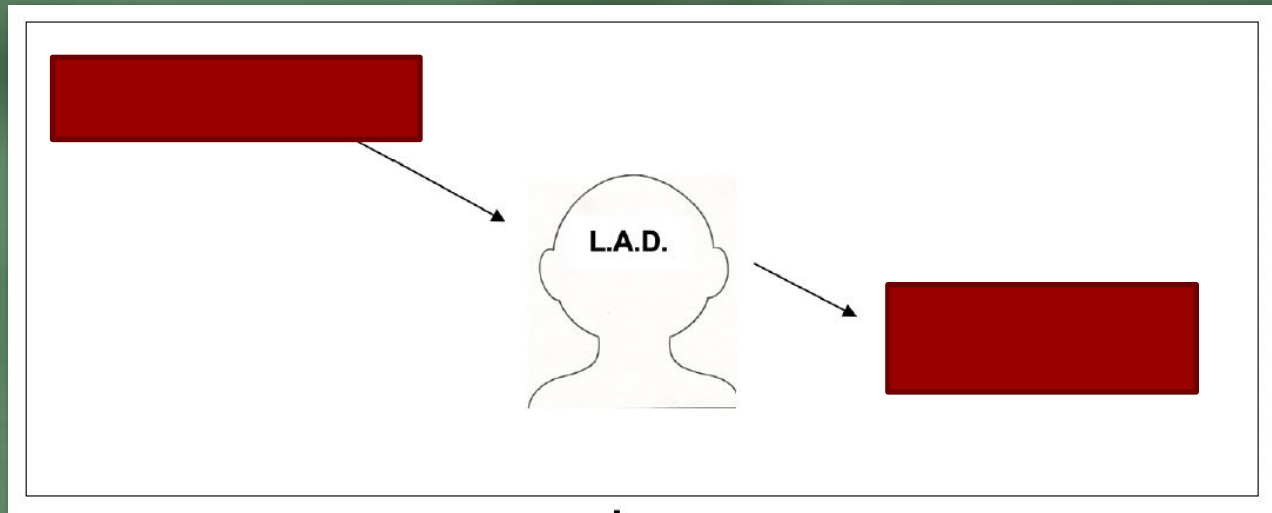


# Sheltered Instruction Training

- Module 1: Laying the Foundation (12/13)
  - Module 2: Making Content Comprehensible (1/13 & 3/16)
  - Module 3: Creating Opportunities for Interaction (3/16)
  - Module 4: Putting it All Together (4/6)
- 
- 
- 



REMEMBER  
THIS?





# Timing


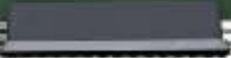

How to fit in all these strategies given realities of pace of curriculum?


Yes, time is shifted two ways:

- 
1. Front loaded in planning
  2. Go deeper with lesson topics (CCSS) and experiential/project-based




## Timing Continued

- This will require admin cooperation in allocating time for planning & modifying curriculum
  - Seasoned/expert teachers 'teach' our administrators
  - Pool resources, shared *District ELL Drive*
- 
- 
- 



# Module 2 Recap

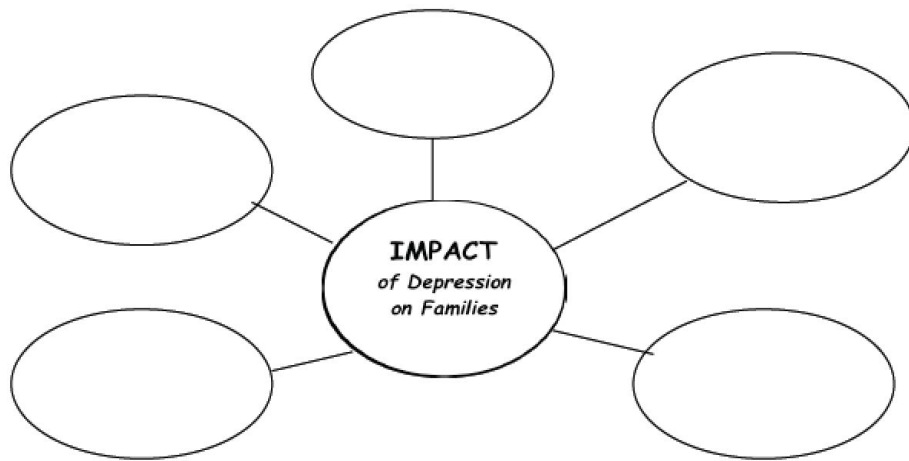
1. Make **entire lessons comprehensible through contextualization**: *adding visuals, creating/activating background knowledge, and creating opportunities for students to negotiate meaning.*
  2. Introduce, contextualize and teach **academic language**.
  3. Make **text comprehensible** by: modifying, highlighting or summarizing in margins, rewriting text, creating GOs.
  4. Make **classroom talk comprehensible** by using listening guides (including graphic organizers), pacing speech, framing main ideas, and checking for understanding.
  5. **Apply these ideas to one of their own lessons.**
- 



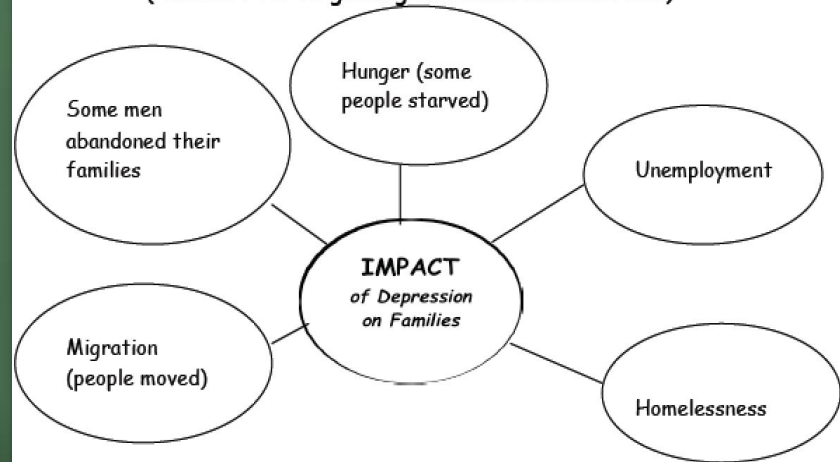
# Building Background Knowledge

## Semantic Maps

### Effects of the Great Depression on the American Family



### Effects of the Great Depression on the American Family (Handout for Beginning and Intermediate ELs)



Class: History, 10<sup>th</sup> grade.  
Unit: The Great Depression.  
Teacher: Michael Crotta. New Haven, CT.



# Building Background Knowledge

## KWL Charts

What I Know About	What I Want to Know About	What I Have Learned About

## Elementary science lesson modified input

- Predict how the water cycle works by analyzing an ecosystem
- Describe conclusions by recording observations about how water moves through each cycle
- Identify state of water (solid, gas, liquid) within each phase by labeling and explaining process

### Water Cycle

The continuous movement of water on above and below the surface of the Earth



### Condensation

Water vapor in the air gets cold and changes back into liquid, forming clouds.



### Precipitation

Precipitation occurs when so much water has condensed that the air cannot hold it anymore. The clouds get heavy and water falls back to the earth in the form of rain, hail, sleet or snow.



### Evaporation

When the sun heats up water in rivers, lakes or the ocean and turns it into vapor or steam. The water vapor or steam leaves the river, lake or ocean and goes into the air.





Level 4

K	W	L
What I <b>know</b> about	What I <b>want</b> to know about	What I have <b>learned</b> about
I <u>use water</u> to _____.	I want to know _____	I learned _____
I <u>see water</u> in _____.		

→ Sentence starters provided at this level

Level 3







K	W	L
What I <b>know</b> about	What I <b>want</b> to know about	What I have <b>learned</b> about
I <u>see water</u> _____.	I want to know ... (draw picture)	I learner... (draw picture)
I <u>use water</u> to _____.		
I <u>use water</u> to _____.		

Additional word banks with pics provided at this proficiency level



→

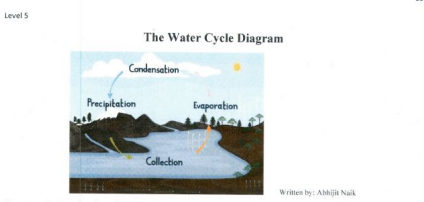
Level 1-2

K	W	L
What I <b>know</b> about	What I <b>want</b> to know about	What I have <b>learned</b> about
I <u>use water</u> to _____.	I want to know... (draw picture)	I learner... (draw picture)
 drink		
 sleep		
I <u>use water</u> to _____.		
 wash		
 sit		
I <u>see water</u> _____.		
 In the ocean		
 on the dry land		

Same words and pictures in above level, but used placement of words to match use in sentences (so ELs choose one word/pic)

→

Contextualize whole lessons



Written by: Abhijit Naik

The water cycle, also referred to as the hydrological cycle, is basically the movement of water on the planet. It involves movement of water... on the surface of the Earth (surface flow)... above the surface of the Earth (evaporation and precipitation)... beneath the surface of the Earth (ground water flow).

The amount of water on the planet is basically stable, but it is in continuous cyclic movement and hence, is referred to as the water cycle. Water evaporates from various water bodies by becoming water vapor. This water vapor continues to rise in the sky, until it reaches the point where it condenses and forms clouds. The clouds then precipitate to send the water back to the surface of the planet and the same process is initiated all over again. This may seem a bit confusing, but a look at the diagram provided below, which highlights each step of the water cycle, will make things pretty clear.

Evaporation is the process wherein any liquid (water) turns to a gaseous state (water vapor) due to an underlying factor acting upon it, and gradually disappears in the atmosphere. This is one of the most important steps of the water cycle. In this case, the underlying factor is the Sun, which heats the water in various water bodies on the planet, like oceans, rivers, lakes, or wells. Even a bucket of water kept outdoors is subjected to evaporation. As the water turns to water vapor, it starts ascending in the atmosphere.

Condensation is the process wherein any matter in the gaseous state (water vapor) turns to a liquid state (droplets of water), as the molecules in it lose heat energy necessary to move around. In case of water cycle, evaporation takes water vapor to a certain height, wherein the molecules in it lose the energy to move around and condense to form a cloud with the help of dust or smoke particles suspended in the atmosphere.

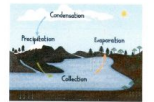
As you can see in the diagram above, the next step of the process is precipitation, wherein the condensed water vapor comes down to the surface of the Earth in various forms. Precipitation occurs when the accumulation of water in the cloud exceeds its actual capacity and the clouds can no longer hold the water. Though there are quite a few forms of precipitation, rainfall and snowfall are the most common forms, and both have a few sub-types of their own.

In this step of water cycle, all the water which comes down in the form of precipitation is collected into different water bodies, from which it eventually evaporates. If the precipitation occurs over any water body, such as the oceans, rivers, or lakes, the water is directly accumulated into it. However, if precipitation occurs over land, the water either runs over the surface, or percolates into the ground. Water flow on the surface is referred to as surface run-off, while the flow beneath the ground is referred to as ground water flow. In either case, the water makes its way to some water body, from where it is eventually evaporated, and the whole cycle begins all over again.

This process, involving the movement of water by evaporation, condensation, precipitation, and collection, has been occurring since millions of years and plays a crucial role in making Earth the only planet with life. Among the several benefits of water cycle, the most important one is natural water filtration, wherein the contaminated water on the planet is converted to fresh water as all the contaminants in it are left behind during the process of evaporation.

Level 4

### The Water Cycle Diagram



Written by: Abhijit Naik

### Illustrations of modified text



**Introduction:**  
The water cycle, also referred to as the hydrological cycle, is basically the movement of water on the planet. It involves movement of water... on the surface of the Earth (surface flow)... above the surface of the Earth (evaporation and precipitation)... beneath the surface of the Earth (ground water flow).

The amount of water on the planet is basically stable, but it is in continuous cyclic movement and hence, is referred to as the water cycle. Water evaporates from various water bodies by becoming water vapor. This water vapor continues to rise in the sky, until it reaches the point where it condenses and forms clouds. The clouds then precipitate to send the water back to the surface of the planet and the same process is initiated all over again. This may seem a bit confusing, but a look at the diagram provided below, which highlights each step of the water cycle, will make things pretty clear.

**Evaporation:**  
Evaporation is the process wherein any liquid (water) turns to a gaseous state (water vapor) due to an underlying factor acting upon it, and gradually disappears in the atmosphere. This is one of the most important steps of the water cycle. In this case, the underlying factor is the Sun, which heats the water in various water bodies on the planet, like oceans, rivers, lakes, or wells. Even a bucket of water kept outdoors is subjected to evaporation. As the water turns to water vapor, it starts ascending in the atmosphere.

**Condensation:**  
Condensation is the process wherein any matter in the gaseous state (water vapor) turns to a liquid state (droplets of water), as the molecules in it lose heat energy necessary to move around. In case of water cycle, evaporation takes water vapor to a certain height, wherein the molecules in it lose the energy to move around and condense to form a cloud with the help of dust or smoke particles suspended in the atmosphere.

**Precipitation:**  
As you can see in the diagram above, the next step of the process is precipitation, wherein the condensed water vapor comes down to the surface of the Earth in various forms. Precipitation occurs when the accumulation of water in the cloud exceeds its actual capacity and the clouds can no longer hold the water. Though there are quite a few forms of precipitation, rainfall and snowfall are the most common forms, and both have a few sub-types of their own.

**Collection:**  
In this step of water cycle, all the water which comes down in the form of precipitation is collected into different water bodies, from which it eventually evaporates. If the precipitation occurs over any water body, such as the oceans, rivers, or lakes, the water is directly accumulated into it. However, if precipitation occurs over land, the water either runs over the surface, or percolates into the ground. Water flow on the surface is referred to as surface run-off, while the flow beneath the ground is referred to as ground water flow. In either case, the water makes its way to some water body, from where it is eventually evaporated, and the whole cycle begins all over again.

**Summary:**  
This process, involving the movement of water by evaporation, condensation, precipitation, and collection, has been occurring since millions of years and plays a crucial role in making Earth the only planet with life. Among the several benefits of water cycle, the most important one is natural water filtration, wherein the contaminated water on the planet is converted to fresh water as all the contaminants in it are left behind during the process of evaporation.

Level 3

### The Water Cycle Diagram



Written by: Abhijit Naik

**Introduction:**  
The water cycle, also referred to as the hydrological cycle, is basically the movement of water on the planet. It involves movement of water... on the surface of the Earth (surface flow)... above the surface of the Earth (evaporation and precipitation)... beneath the surface of the Earth (ground water flow).

The amount of water on the planet is basically stable, but it is in continuous cyclic movement and hence, is referred to as the water cycle. Water evaporates from various water bodies by becoming water vapor. This water vapor continues to rise in the sky, until it reaches the point where it condenses and forms clouds. The clouds then precipitate to send the water back to the surface of the planet and the same process is initiated all over again. This may seem a bit confusing, but a look at the diagram provided below, which highlights each step of the water cycle, will make things pretty clear.

**Evaporation:**  
Evaporation is the process wherein any liquid (water) turns to a gaseous state (water vapor) due to an underlying factor acting upon it, and gradually disappears in the atmosphere. This is one of the most important steps of the water cycle. In this case, the underlying factor is the Sun, which heats the water in various water bodies on the planet, like oceans, rivers, lakes, or wells. Even a bucket of water kept outdoors is subjected to evaporation. As the water turns to water vapor, it starts ascending in the atmosphere.

**Condensation:**  
Condensation is the process wherein any matter in the gaseous state (water vapor) turns to a liquid state (droplets of water), as the molecules in it lose heat energy necessary to move around. In case of water cycle, evaporation takes water vapor to a certain height, wherein the molecules in it lose the energy to move around and condense to form a cloud with the help of dust or smoke particles suspended in the atmosphere.

**Precipitation:**  
As you can see in the diagram above, the next step of the process is precipitation, wherein the condensed water vapor comes down to the surface of the Earth in various forms. Precipitation occurs when the accumulation of water in the cloud exceeds its actual capacity and the clouds can no longer hold the water. Though there are quite a few forms of precipitation, rainfall and snowfall are the most common forms, and both have a few sub-types of their own.

**Collection:**  
In this step of water cycle, all the water which comes down in the form of precipitation is collected into different water bodies, from which it eventually evaporates. If the precipitation occurs over any water body, such as the oceans, rivers, or lakes, the water is directly accumulated into it. However, if precipitation occurs over land, the water either runs over the surface, or percolates into the ground. Water flow on the surface is referred to as surface run-off, while the flow beneath the ground is referred to as ground water flow. In either case, the water makes its way to some water body, from where it is eventually evaporated, and the whole cycle begins all over again.

**Summary:**  
This process, involving the movement of water by evaporation, condensation, precipitation, and collection, has been occurring since millions of years and plays a crucial role in making Earth the only planet with life. Among the several benefits of water cycle, the most important one is natural water filtration, wherein the contaminated water on the planet is converted to fresh water as all the contaminants in it are left behind during the process of evaporation.

The water cycle keeps moving all the time through evaporation, condensation, precipitation, and collection.

Evaporation happens when water changes from a liquid to a gas. The sun heats up the water in various water bodies. The water evaporates and goes up into the atmosphere.

Condensation happens when water changes from a gas to a liquid. When in the air, the water cools and makes a cloud.

Precipitation happens when water fills the cloud and falls out. The water falls down to the earth as precipitation such as rain or snow.

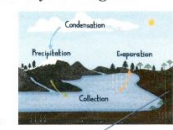
Collection happens when water goes to come together in oceans, lakes, rivers, wells, or buckets of water. The water sits there until it evaporates again.

The water cycle is helpful to us because it helps clean our water, helps keep us alive, and changes our weather.

15

Level 2-1

### The Water Cycle Diagram



Written by: Abhijit Naik

The water cycle is moving water on Earth.  
**1- Evaporation:**  
 Evaporation = water turns **liquid to gas**.  
 The sun heats the water in oceans or rivers. It goes up into the air.

**2- Condensation:**  
 Condensation = water turns **gas to liquid**.  
 It makes a **cloud in the air**.

**3- Precipitation:**  
 Precipitation = water turns to **rain, snow, sleet, hail**.  
 It falls to the Earth.

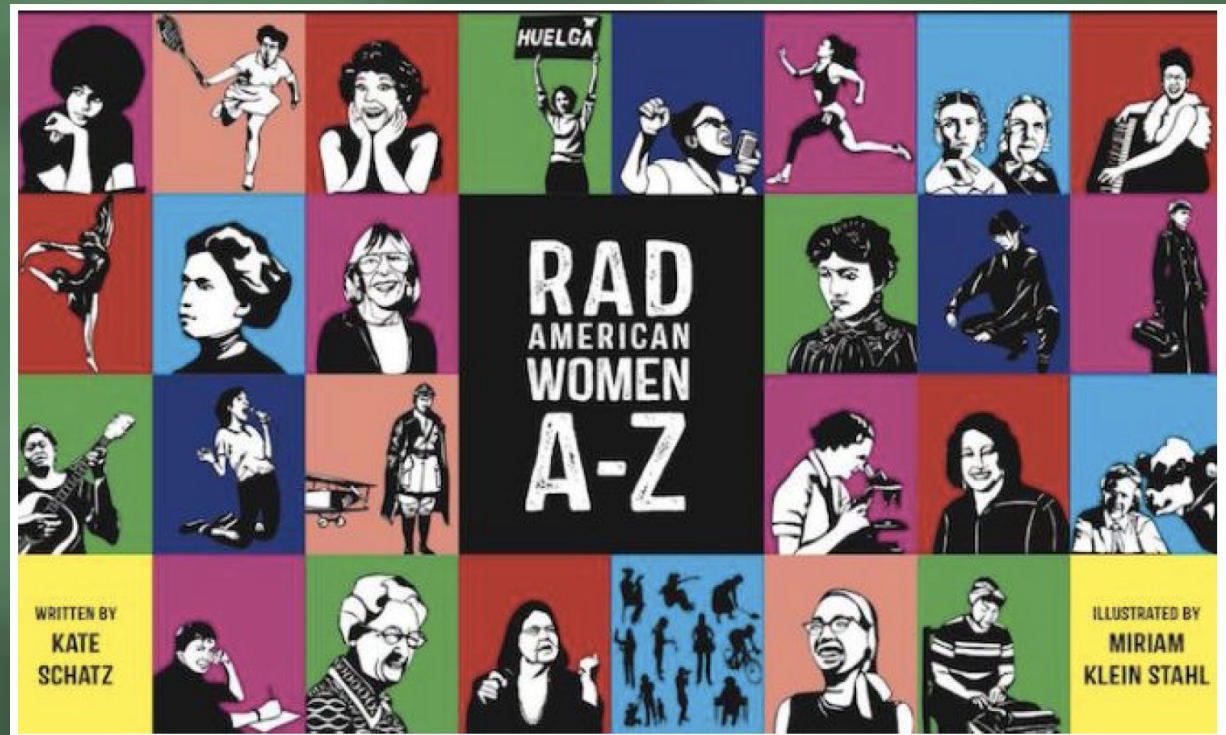
**4- Collection:**  
 Collection = water **sits in oceans, lakes, and rivers**.  
 It sits until it **evaporates**.

**The water cycle:**  
 helps clean water  
 helps plants and animals grow  
 helps change our weather

# Modifying text

# ELA

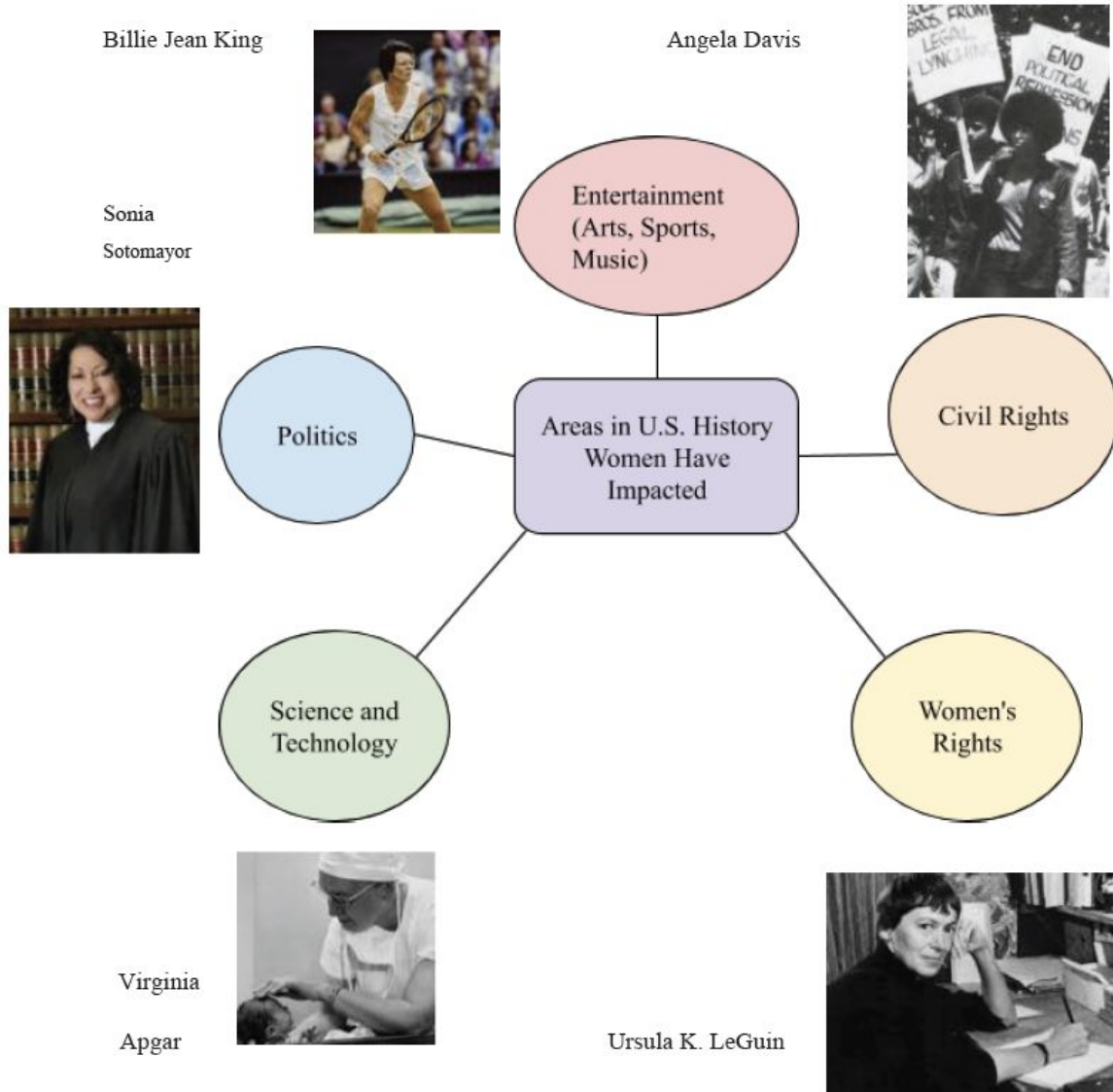
- Rad Women A-Z
- Grades 4-5
- Scholastic Lesson



# Semantic Map











## Some Areas in U.S. History in Which Women Have Had an Impact

(Handout for **Beginning** and **Intermediate** ELs)



# Academic language modified text

Sonia Sotomayor was raised in a housing project in the Bronx in the 1950s. Her parents came to New York City from Puerto Rico, where they both had only limited opportunities for education. They didn't speak much English and they worked hard so they could send Sonia and her brother to a good school. **Sonia Sotomayor grew up in New York City. Her parents were from Puerto Rico and did not speak English. They were poor, but worked very hard.** *(Teacher makes her story relevant to that of children who are also new arrivals to the U.S.)*

women  mulheres	sports  esportes	laws  leis	history  história	country  país
racism  racismo	tennis  tênis	judge  juiz/ juíza	write  escreva	anesthesiologist  anestésista
<small>^Angela Davis</small>	<small>^Billie Jean King</small>	<small>^Sonia Sotomayor</small>	<small>^Ursula K. LeGuin</small>	<small>^Virginia Apgar</small>

## SONIA SOTOMAYOR (Level 1)

Who reminds us to be fair and fierce all at once.

Sonia Sotomayor was raised in a housing project in the Bronx in the 1950s. Her parents came to New York City from Puerto Rico, where they both had only limited opportunities for education. They didn't speak much English and they worked hard so they could send Sonia and her brother to a good school. **Sonia Sotomayor grew up in a poor family. Her parents did not speak English.** *(Teacher makes her story relevant to that of children who are also new arrivals to the U.S.)*



# Social studies

- Civil rights movement
- Little Rock, Arkansas
- Grades 6-7



The LITTLE ROCK 9  
September 23, 1957



On this day in history, 9 heroic African American students entered Little Rock High School, facing violent opposition and shattering segregation.



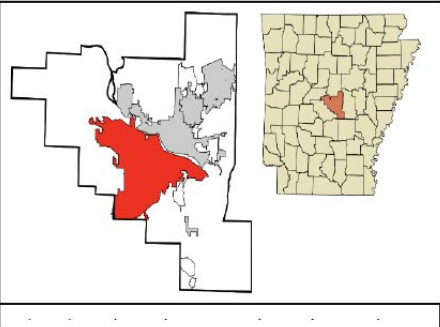
**What:** Black Students enter all-white school

**Who:** Minnijean Brown, Elizabeth Eckford, Ernest Green, Thelma Mothershed, Melba Patillo, Gloria Ray, Terrence Roberts, Jefferson Thomas and Carlotta Walls

**When:** September 4th, 1957

**Level 1:**  
Little Rock  
Nine

**MAP**



**Where:** Central High School Little Rock, Arkansas

**Why:** unite different colored people in one school

**UNITE!**



# Modified text

## Level 3 Transcript Modifications

**RENEE MONTAGNE, host:** Half a century ago a rock shattered the picture window of a light brick house in Little Rock, Arkansas. A note was tied to it that read: Stone this time, dynamite next. The house belonged to Daisy and L.C. Bates. The couple led efforts to end segregation in Arkansas. On Monday the nation marks 50 years since black students integrated Central High School in Little Rock.

NPR's senior correspondent Juan Williams remembers the woman behind the Little Rock Nine.

**Ms. ANNIE ABRAMS** (Daisy Bates' Friend): Mrs. Bates was the person for the moment.

**Mr. ERNEST GREEN** (Little Rock Nine): Daisy Bates was the poster child of black resistance. She was the quarterback, the coach. We were the players.

**Ms. SYBIL JORDAN HAMPTON** (Student, Central High School): She was conditioned to know that the civil rights movement was moving forward.

**JUAN WILLIAMS:** Daisy Bates helped drive the movement in Little Rock. That's how Annie Abrams, Ernest Green and Sybil Jordan Hampton remember her back then.

Daisy Bates was threatened by people in her town because she wanted to end segregation.

Daisy Bates was "the person" which means the popular one in town.

Bates was a leader for the Civil Rights Movement, at the time.

She was convinced that the Civil Rights Movement needed to happen.

Bates helped begin the Little Rock Nine! She was the force behind it.

## Level 1 Transcript Modifications

**RENEE MONTAGNE, host:** Half a century ago a rock shattered the picture window of a light brick house in Little Rock, Arkansas. A note was tied to it that read: Stone this time, dynamite next. The house belonged to Daisy and L.C. Bates. The couple led efforts to end segregation in Arkansas. On Monday the nation marks 50 years since black students **integrated** Central High School in Little Rock.

NPR's senior correspondent Juan Williams remembers the woman behind the Little Rock Nine.

**Ms. ANNIE ABRAMS** (Daisy Bates' Friend): Mrs. Bates was the person for the moment.

**Mr. ERNEST GREEN** (Little Rock Nine): Daisy Bates was the poster child of black resistance. She was the quarterback, the coach. We were the players.

**Ms. SYBIL JORDAN HAMPTON** (Student, Central High School): She was conditioned to know that the civil rights movement was moving forward.

**JUAN WILLIAMS:** Daisy Bates helped drive the movement in Little Rock. That's how Annie Abrams, Ernest Green and Sybil Jordan Hampton remember her back then.

Someone **threw a brick** at **Daisy Bates's home!** She wanted to end segregation.



DAISY BATES →



Daisy Bates was a leader.

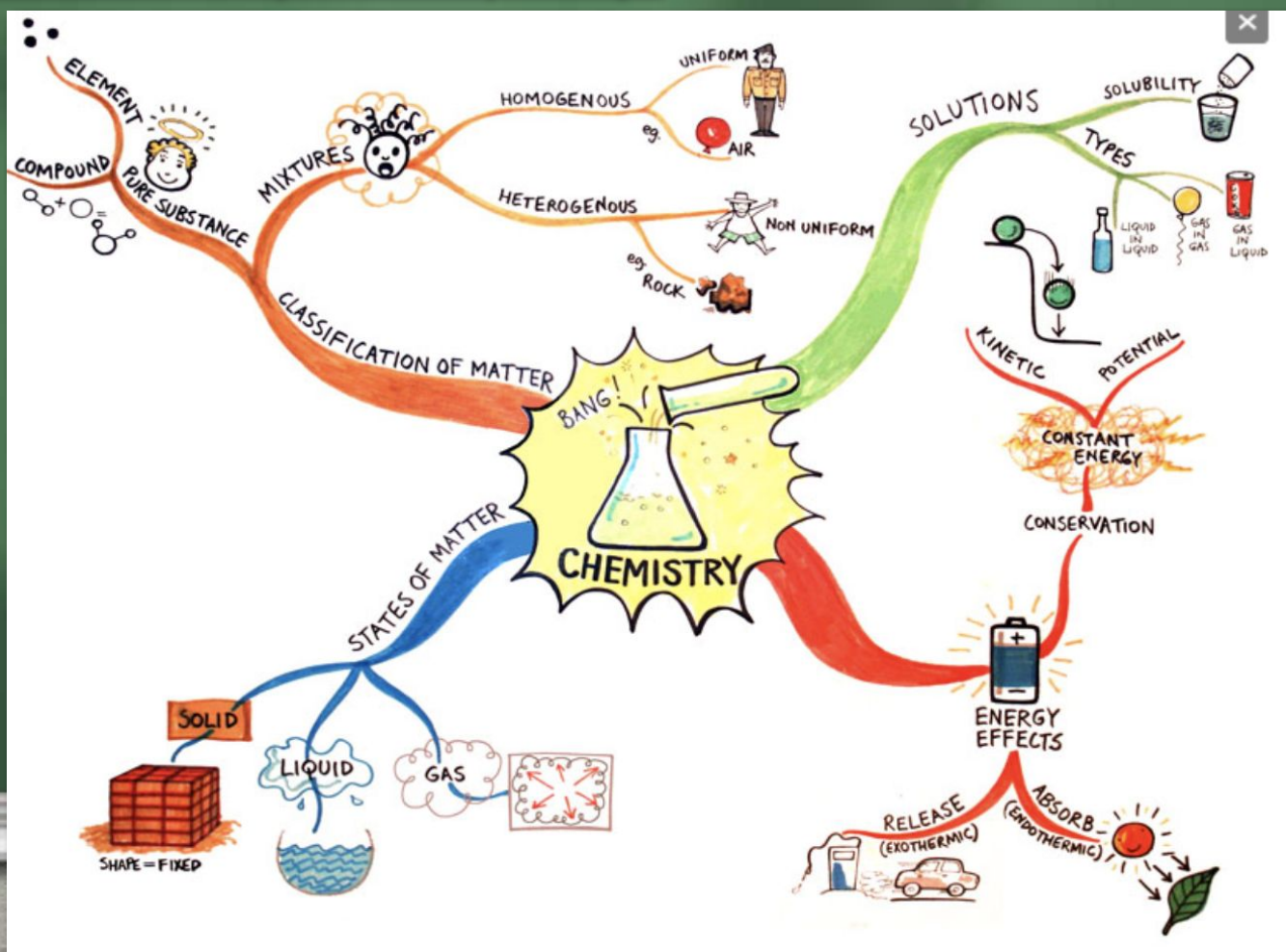


Daisy created the Little Rock Nine.



# Building Background Knowledge

## Semantic Maps/Concept maps





# 8<sup>th</sup> Grade Science, Mitosis

Prophase



Metaphase





# 8<sup>th</sup> Grade Science, Mitosis

Anaphase



Telophase





# 8<sup>th</sup> Grade Science, Mitosis

Cytokinesis, 2 identical daughter cells





# Creating Opps to Negotiate Meaning

Introduction to DNA Structure  
Chargaff's Rules  
Homework

In 1950 an American scientist Erwin Chargaff discovered an interesting pattern in DNA. None of the scientists at the time had any idea what the results meant, but they believed the results were important.

See what you think:

A, T, G, and C represent 4 pieces of the DNA molecule.

Species	%A	%T	%G	%C
Human	20	20	30	30
Chimpanzee	18	18	32	32
Zebra fish	28	28	22	22
Yeast	30	30	20	20
Iguana	19	19	31	31

1. What is the pattern Chargaff discovered?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. What do you think this data may suggest? (Hint: check the picture on page 177 of your book if you need help.)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. Add Chargaff and his experiment to your concept map from class.



## Case in Context

**Lesson: Global warming -> action Write persuasive letter to govt official to increase recycling efforts locally. What visuals would build background?**

Videos of polar bears and shrinking ice caps (Inconvenient Truth)

Hands-on experiment in class about water evaporation

Photos of air pollution

Working in pairs or small groups, students interpret/discuss scientific tables/graphs of warming temps over time and articulate thesis statement

**What about the task of writing a letter (culturally specific practice)**

Samples of business letters, deconstruct to construct (what is the job of each paragraph – genre-based pedagogy)

Graphic illustration of parts of the body of a letter – GO/outline



# Global warming - glaciers melting

The thicker the glacier the faster it moves. That's because the greater weight of the glacier causes the crystals of ice to creep more rapidly. Also, a steep glacier will flow much more quickly than one on level land.

Temperature is a third factor that affects the speed of a glacier. The warmer the glacier the faster the ice moves because there is a greater amount of meltwater beneath the ice. In fact, scientists sometimes group glaciers together depending upon whether they are cold or warm. But even "warm" glaciers are still freezing.

Some glaciers move so slowly that you might not notice their movement for a long time. The cold Alaskan glaciers in this aerial photo creep downhill at only about six inches per *year*. But there are some steep, warm glaciers that flow more than one hundred feet a *day*.

## PBS video Preview



	Same	Opposite	Go Together	No Relation
glacier/ice				
ice/meltwater				
fast/slow				
move/creep				
steep/creep				




# Academic language Selecting Words: wordsift

aerial affect alaskan amount cause **cold** **creep** crystal  
day depending downhill fact factor **faster** feet **flow**

freezing **glacier** greater group

hundred **ice** inch land level long meltwater **move**  
movement notice per photo quickly rapidly scientist six  
slowly speed **steep** temperature third time together  
upon **warm** warmer weight whether year "warm"

Word	Picture
<b>Glacier</b>	
In your own words (clue) <i>A mountain of ice</i>	What do you think of? <i>Alaska</i>
Definition <i>a large mass of ice which moves slowly down a mountain valley</i>	What it is not? <i>Volcano</i>





# Words of Interest Across Content

SCIENCE

aerial affect alaskan amount **cause** cold **creep** crystal **day** depending downhill fact factor

faster feet **flow** freezing **glacier** greater group hundred **ice**

inch **land** level long meltwater **move** movement notice per photo quickly rapidly **scientist**  
six slowly **speed** **steep** temperature third **time** together upon **warm** warmer **weight**  
whether **year** "warm"



MATH


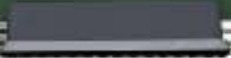

aerial affect alaskan amount **cause** cold **creep** crystal **day** depending downhill fact **factor**

faster feet **flow** freezing **glacier** **greater** group hundred **ice**

inch **land** level long meltwater **move** movement notice per photo quickly rapidly **scientist**  
six slowly **speed** **steep** temperature third **time** together upon **warm** warmer **weight** whether  
**year** "warm"


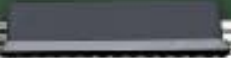


# Musical Chairs

- Content-specific groups (to begin)
  - No more than 6 educators to a table
  - Choose one lesson
  - Think of 3 ways to contextualize this lesson
    - Build background/activate schema
    - Opps to talk together
    - Visuals, gestures, realia
  - Next activity, jigsaw, expert/home groupings
- 
- 
- 



# In your grade/content groups

- Compare/contrast voluntary & involuntary migration patterns
  - Explain popular injuries to bones & joints related to sports
  - Analyze how Auschwitz impacts characters in Elie Wiesel's *Night* and what their behavior reveals about human nature
  - Evaluate the loss of nutrients when vegetables are boiled
  - Describe how to solve equations with variables on both sides
  - Create scales with your recorder (time sigs)
- 
- 



# Making Text & Talk Comprehensible


## Exercise grouping ~

1. Learning to Read group (K-3)
2. Reading to learn group (Grades 4 +)



## Jigsaw Groups 1-4


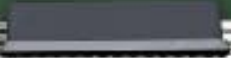
1. Develop Vocabulary, pps. 11-25
2. Use of Graphic Organizers, pps. 25-38
3. Modification of Text, pps. 38-47
4. Amplify Number of Activities Per Text, pps. 48-52



15 minutes to process & prepare your piece (flip chart)  
3 minutes to share your expertise with group




# Phonemic Awareness

- Phonemes not shared btwn English & NL
  - Words and sounds must have meaning
  - Sounds are grouped by L1 phonemes (may not be the same in L2)
  - Songs and poems with rhythm and repetition and rhyme
- 
- 



# Phonics

- Are Ss familiar with “functions of print” (L1 and L2)
  - Different writing systems
    - Mandarin squiggles represent ideas while English squiggles represent sounds
  - Start with similar sounds, then move to conflicting sounds
- 



# Word Pairs

	Same	Opposite	Go Together	No Relation
glacier/ice				
ice/meltwater				
fast/slow				
move/creep				
steep/creep				

Adapted from *Word Power: What Every Educator Needs to Know About Teaching Vocabulary*. Steven Stahl and Barbara Kapinus. Copyright © 2001



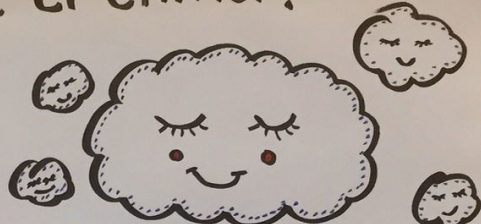
# Pared de Palabras

<b>Aa</b> araña árbol avión abeja	<b>Ee</b> escuela espejo estrella elefante	<b>Ii</b> iguana iglesia isla iglú	<b>Oo</b> oveja oso oreja ojo unicórnio	<b>Uu</b> uvas uña uno mango	<b>Mm</b> mamá mono melón
<b>Pp</b> pelota pelo papa papel	<b>Ss</b> serpiente sopa sol sofá	<b>Tt</b> tortuga toro teléfono tijeras	<b>Ll</b> lago luna leche león	<b>Nn</b> nieve naranja nueve negro	<b>Bb</b> bate ballena boca banana
<b>Dd</b> dinosaurio doctor dado diente	<b>Ff</b> foca flor familia faro	<b>Gg</b> gusano gorra gota gato	<b>Rr</b> rosa rojo rama rana	<b>Jj</b> jugo jaula juguetes jirafa	<b>Vv</b> vaso vaca viento
<b>Ll</b> lluvia llave llanta	<b>Ch</b> chocolate chaleco	<b>Ñ</b> ñandú ñame	<b>H</b> hilo hielo huevo	<b>Zz</b> zorro zapato zoológico	<b>Yy</b> yoyo yema yeso
				<b>Qq</b> queso quince	<b>ue</b> qui

# ¿Cómo está el clima?



Soleado



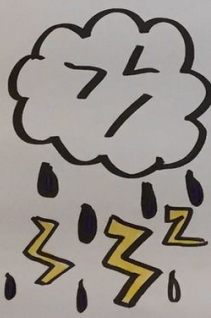
nublado



ventoso



lluvioso



tormentoso



nevando



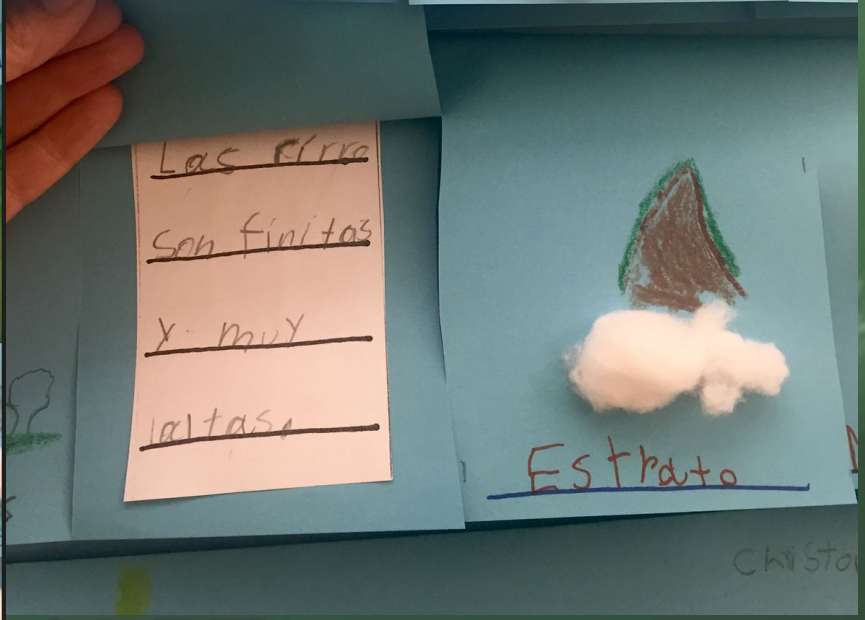
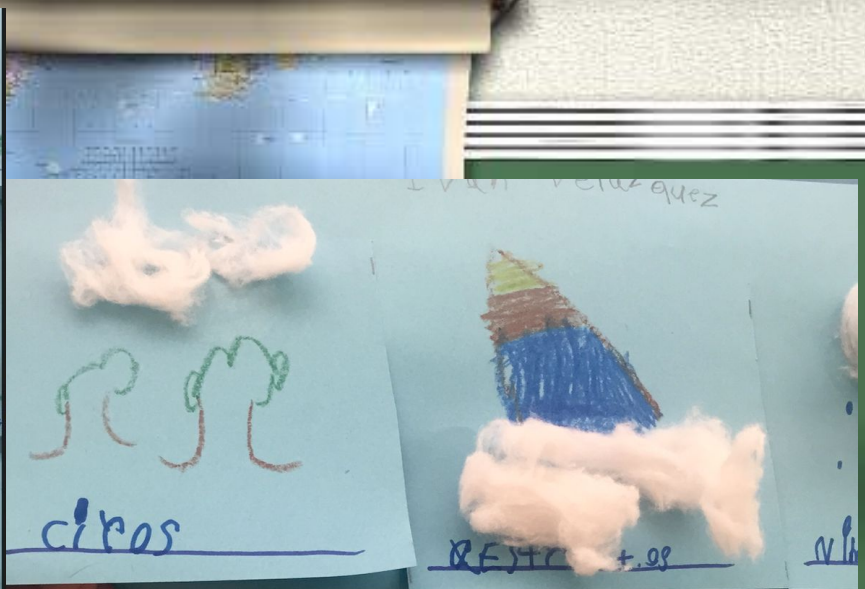
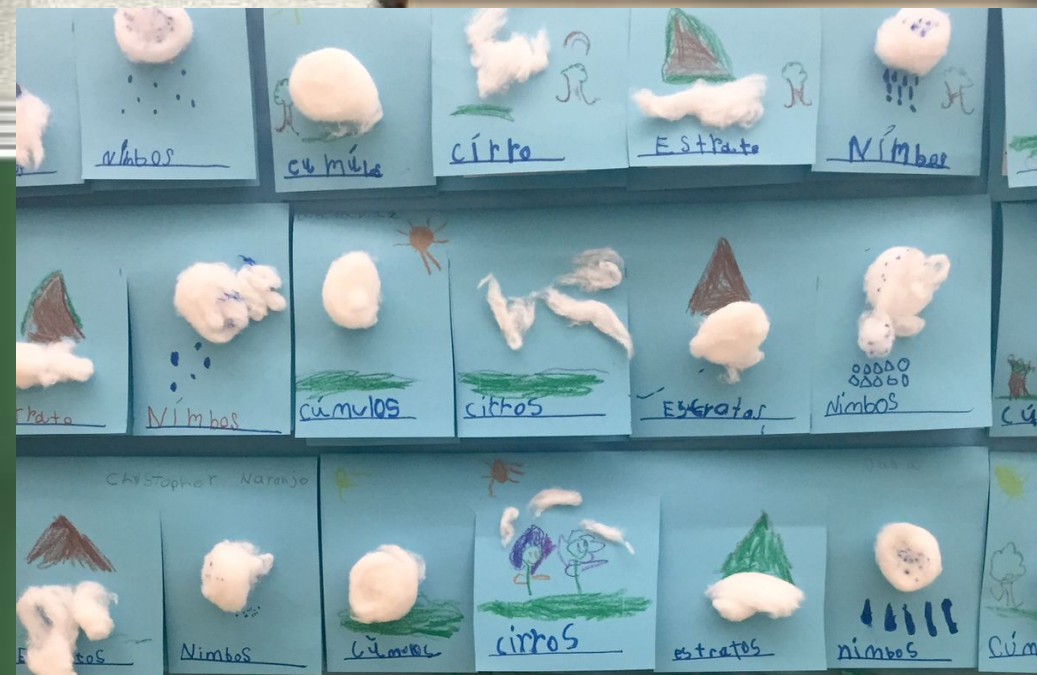
# Metalinguistic Skills ~ Cognates

Bilingual Kindergarten, Martinez School, New Haven

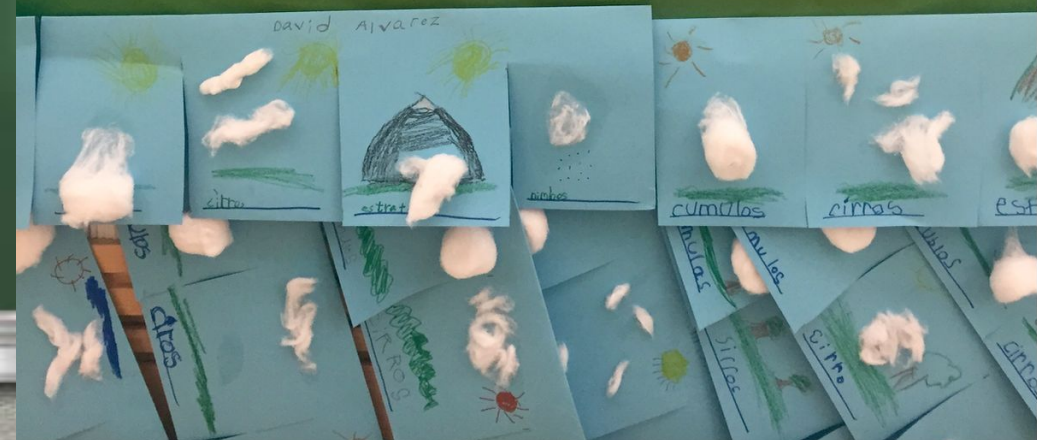
Bilingual 1<sup>st</sup> grade

El Ciclo del Agua	The Water Cycle
evaporación	evaporation
Condensación	condensation
precipitación	precipitation
el Vapor	the vapor
la lluvia	the rain

familia	family
magnifico	magnificent
parte	part
insecto	insect
fruta	fruits
hibernan	hibernate
banana	banana
hexágono	hexagon
iglu	igloo
Carnívoro	carnivore

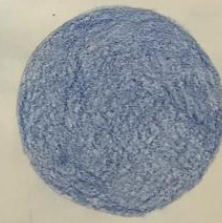
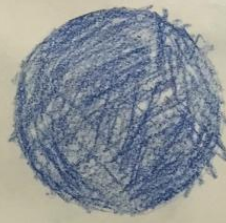
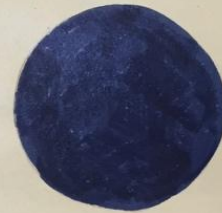
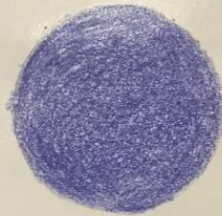
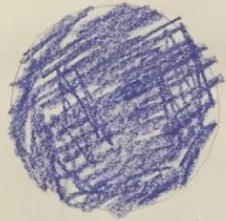



 ¿Puedes nombrar y describir cada nube?



# Craftsmanship

1 2 3 4



# NOISE LEVEL

**5 Out of control**  
Playground voices  
Never inside the classroom



**4 Loud Crowd**  
Too loud for most activities  
Fine for speaking to a large group



**3 Formal Normal**  
Regular Speech  
Classroom participation



**2 Low Flow**  
Partner or teamwork



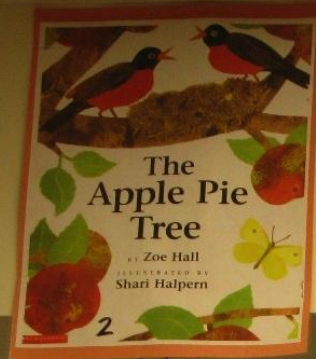
**1 Spy Talk**  
Whisper quietly to a partner



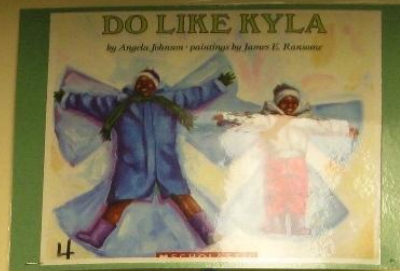
**0 Zero Noise Level**  
Silence, No Talking



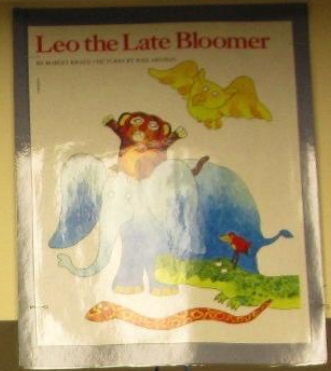
# Book Wall



bare  
blossom  
brim  
petals  
robin



admire  
adore  
crunch



bloomer  
patience  
whole

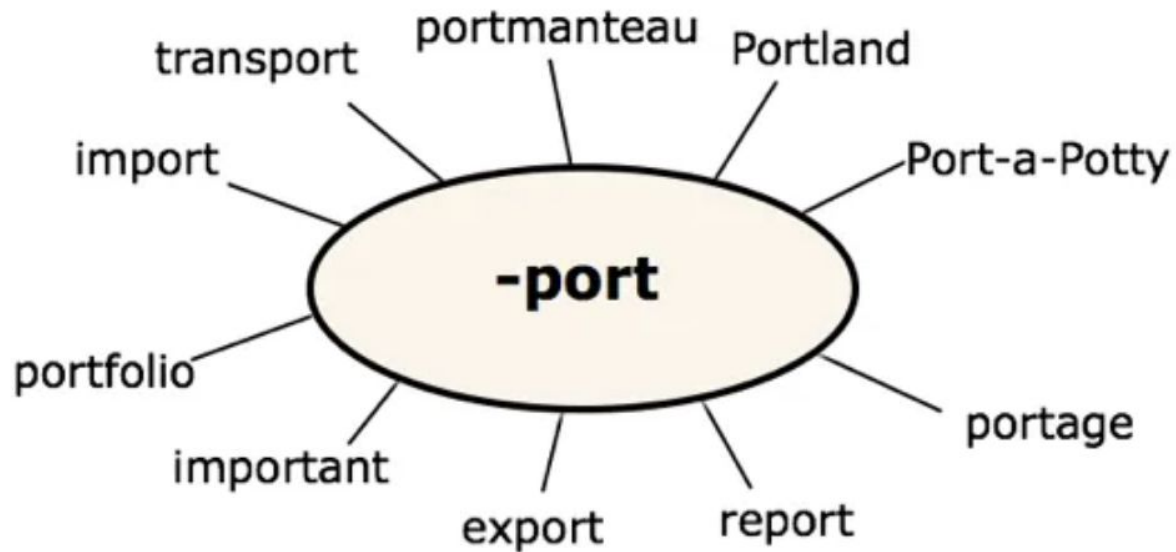


# How well do you know these words?

	<b>glacier</b>	<b>crystals</b>	<b>meltwater</b>
Never seen the word before			X
Read or heard of the word but don't know it			
Have some idea		X	
Have clear understanding, can explain it	X		
Deep knowledge of word and can apply to all situations			

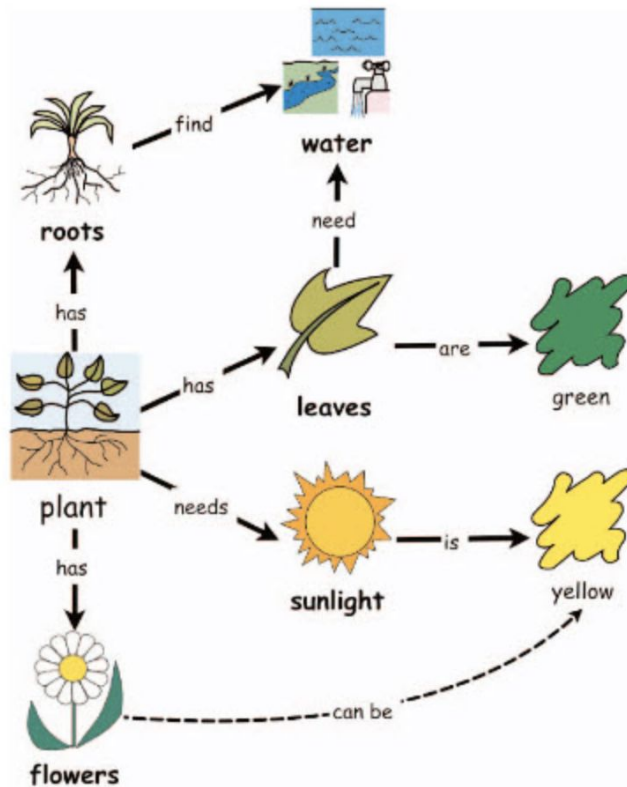
## Word awareness: Word generation

**Which of these words are related to the meaning of the root *"-port"*?** (MCC4, p. 82)

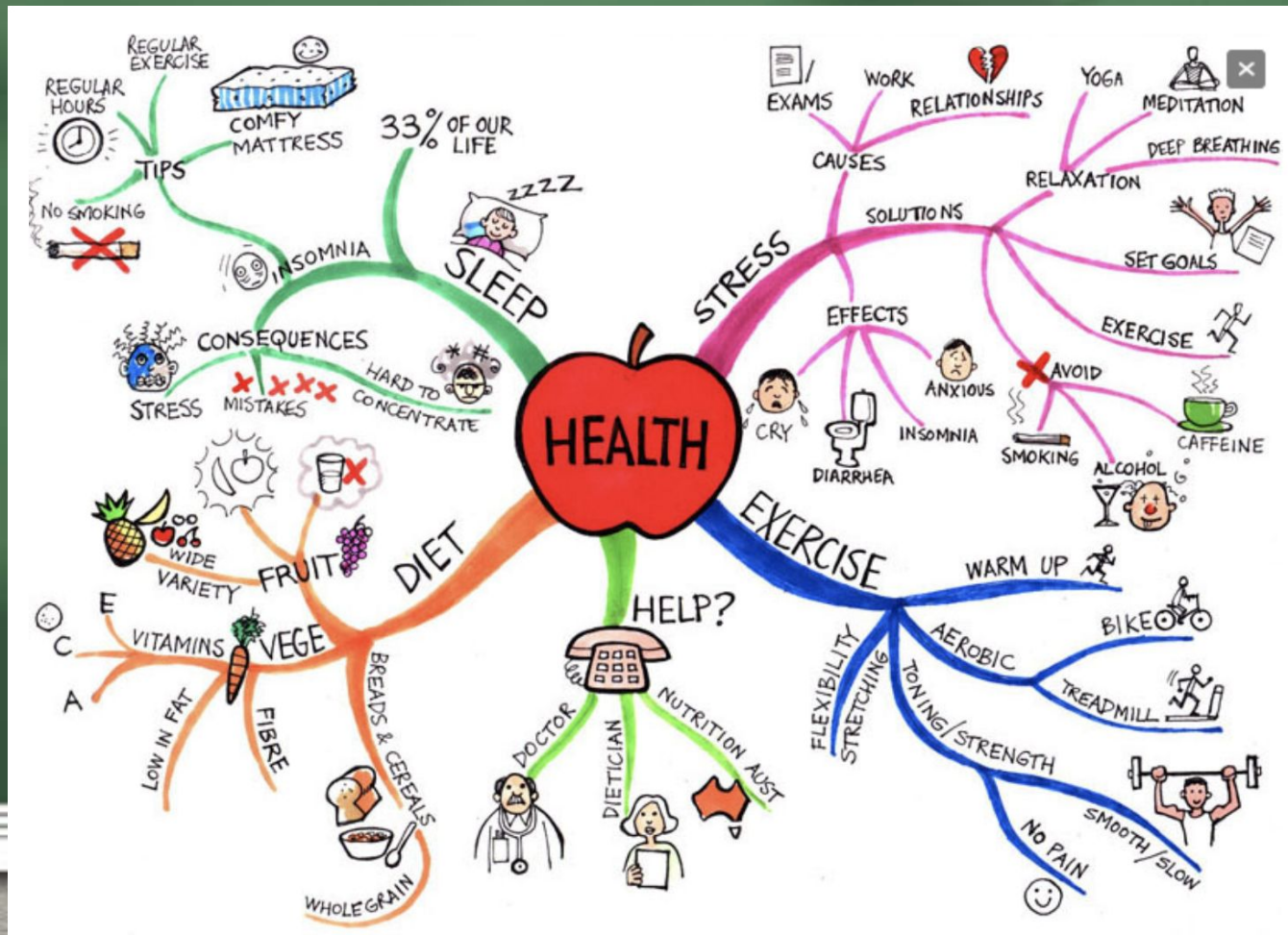


***Word Generation***

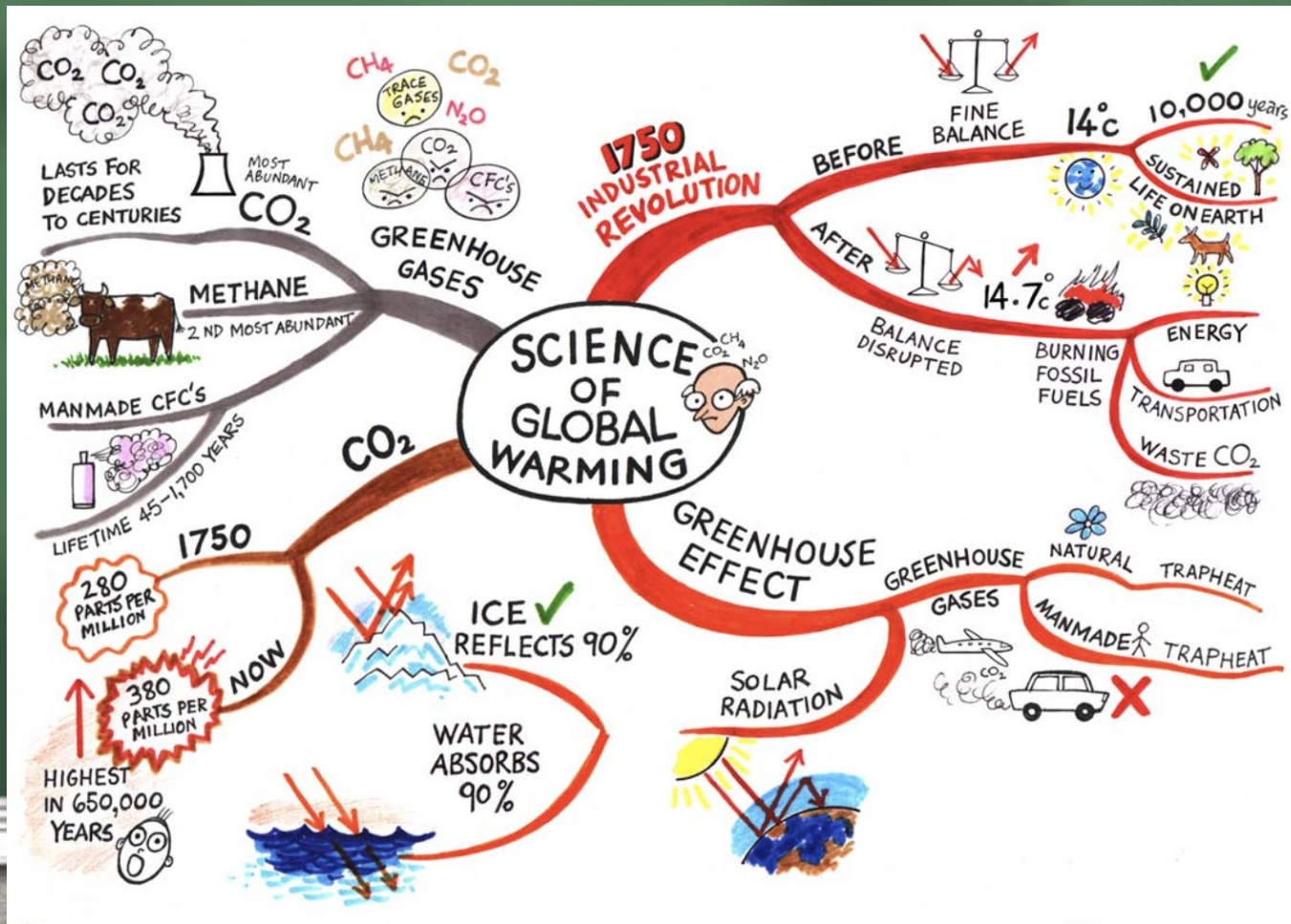
# Word awareness: Concept maps I



# Word awareness: Concept maps II



# Word awareness: Concept maps III



# Attention to Transitions

## Directional Words and Phrases Used in Academic Writing

Directional words and phrases are commonly used in academic writing to indicate the direction or pattern of thought in a paragraph or chapter. They can help readers see how two ideas fit together and relate to each other. These signal words are the writer's way of showing the reader how to interpret and predict upcoming information.

### **Words that signal definition**

refers to in other words (i.e.)	consists of is equal to	means synonymous with
------------------------------------	----------------------------	--------------------------

### **Words that signal example**

for example (e.g.) for instance	such as is like	including to illustrate
------------------------------------	--------------------	----------------------------

### **Words that signal simple listing**

also another	in addition furthermore	moreover finally
-----------------	----------------------------	---------------------

### **Words that signal sequential listing**

first second finally following	before then now previously	later since next
---	-------------------------------------	------------------------

### **Words that signal analysis**

consider analyze	investigate the first part suggests	this means examine
---------------------	--	-----------------------

### **Words that signal comparison**

similarly in the same way	just like just as	likewise in comparison
------------------------------	----------------------	---------------------------

### **Words that signal contrast**

in contrast on the other hand	however whereas	but yet
----------------------------------	--------------------	------------

### **Words that signal a cause-effect relationship**

because for therefore	hence as a result consequently	due to thus this led to
-----------------------------	--------------------------------------	-------------------------------

# Graphic Organizers:

Hobbes, Locke and Rousseau Comparison Grid

	Hobbes	Locke	Rousseau
<b>State of Nature</b>	The state of nature is a state of war. No morality exists. Everyone lives in constant fear. Because of this fear, no one is really free, but, since even the "weakest" could kill the "strongest" men ARE equal.	Men exist in the state of nature in perfect freedom to do what they want. The state of nature is not necessarily good or bad. It is chaotic. So, men do give it up to secure the advantages of civilized society.	Men in a state of nature are free and equal. In a state of nature, men are "Noble Savages". Civilization is what corrupted him.
<b>Purpose of Government</b>	To impose law and order to prevent the state of war.	To secure natural rights, namely man's property and liberty.	To bring people into harmony. To unite them under the "General Will".
<b>Representation</b>	Governments are designed to control, not necessarily represent.	Representation ensures that governments are responsive to the people. Representation is a safeguard against oppression.	Representation is not enough. Citizens cannot delegate their civic duties. They must be actively involved. Rousseau favors a more direct democracy to enact the general will.
<b>Impact on Founders</b>	Governments must be designed to protect the people from themselves.	1. Governments must be designed to protect the people from the government. 2. Natural Rights must be secured.	1. Governments must be responsive and aligned with the general will. 2. People make a nation, not institutions. 3. Individual wills are subordinate to the general (collective) will.

Political Continuum



Liberal  
 Rousseau  
 Liberal/Moderate  
 Locke  
 Conservative  
 Hobbes

EL Level 3

	Hobbes	Locke	Rousseau
<b>Nature of Man</b>	Men live in fear. No morality exists.	Men are free to do what they want. Chaos exists; not good or bad.	Men are free and equal- "noble savages". Civilization corrupts men.
<b>Purpose of Government</b>	To impose law and order, To prevent war.	To secure man's property and liberty.	To unite people in harmony (the "General Will").
<b>Representation in Government</b>	Governments control people. Governments do not represent the people.	Governments represent people. Governments save people from oppression.	Governments need active citizens, not representatives.
<b>Impact on Founders</b>	Governments must protect people from themselves.	Governments must protect people from the Government.	People make a nation, not the government. Government must align with "General Will."

EL levels 2

	Hobbes	Locke	Rousseau
<b>Nature of Man</b>	Men have fear. No morality.	Men are free. Chaos exists. Not good or bad.	Men are free and equal- "noble savages".
<b>Purpose of Government</b>	To impose order, to prevent war.	To secure man's property and liberty.	To unite people (the "General Will").
<b>Representation in Government</b>	Governments control people.	Governments save people from oppression.	Active citizens must govern.
<b>Impact on Founders</b>	Governments must protect people from themselves.	Governments must protect people from the Government.	People make a nation, not the government.

EL level 1:

**Purpose of Governments**

**Hobbes:** To control people. To keep order.  
**Locke:** To keep people free and safe from oppression.  
**Rousseau:** To allow active citizens to make decisions.

**Type of Politics**

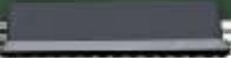

Conservative (right)  
 Moderate  
 Liberal (left)



## Review of Module 2

Where we've been and where we're headed:  
**Sheltered Strategies Checklist**

In your groups, use the plan for application to:  
Modify the parts of the lesson that include  
reading/listening (INPUT)  
Share modifications @ your table






# Module 3 Learner Outcomes


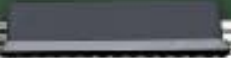
1. *Explain why current typical classroom interaction models do not produce sufficient output time for students.*
2. *Explain why interaction is important and necessary for MLs.*
3. *Identify the characteristics of an “instructional conversation.”*
4. Explain how varying teacher question strategies can elicit student responses- no matter what level of language development the student currently possesses.
5. Identify the points in a student’s language development when s/he needs to be challenged to produce longer, extended utterances.
6. Use language modeling to increase students’ opportunities for output.
7. Identify small group experiences that increase student interaction and content engagement.
8. Identify when and how to respond to students’ written errors.
9. **Apply these ideas to one of their own lessons.**



Why is interaction  
important to **language**  
development and  
**academic** development?



# Why is Interaction Important to Language & Student Development?

1. Allows the learner to co-construct knowledge
  2. Helps construct the student's classroom identity
  3. Provides the learner the practice needed to develop academic language
  4. Facilitates expression of ideas in a variety of ways
- 
- 



# Creating Opportunities for Output

- Changing Traditional Classroom Discourse From IRE to WRL
- Engaging Appropriate Language Proficiency Levels Through Cognitively Challenging Questions
- Giving Students Voice



# Traditional Classroom Interaction

(Teacher) I: Initiation  
(Student) R: Response  
(Teacher) E: Evaluation



T has 66% of the talk time: Initiation and Evaluation



S responds with 1-2 word utterances, increasing T talk to 95%

Divide the remaining time, 5%, by # of Ss in class (25 Ss) = .2% talk time/student



## “Buffalo Lady”


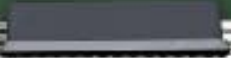
What did the T do to facilitate output?

- Question Strategies:
    1. Use Open-ended questions
    2. Ask Higher level cognitive level questions
    3. Expand topic by asking same S or other Ss to add
    4. Scaffold, if necessary
    5. Link questions to Ss' previous comments
    6. Ask questions with unknown answers
- 
- 



## “Buffalo Lady”

What did the T do to facilitate output?

- Response Strategies
2. Paraphrase/recast
  3. Repeat
  4. Back-channel
  5. Give confirmation checks
  6. Silence/pauses
- 
- 
- 